



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 519/2024

Рік XI

31 березня 2024 р.

Неділя 2-га Великого посту.
Прп. Іпатія, еп. Гангренського
Глас 2. Єв. 10.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Перший антифон воскресний

Восклиціте Господеві, вся зємле, співайте ж імені Його, віддайте славу в хвалі Йому!

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спасі нас.

Скажіте Бóгові: як страшні діла Твої! У мно́жестві сили Твоїї леститимуть Тобі ворогі Твої.

Вся земля нехай поклониться Тобі і співає Тобі, нехай же співає імені Твоєму, Всевишній!

Тропар (г. 2): Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти блистінням божества.* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти,* всі сили небесні взивали:* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Слава: Кондак Тріоді (г. 4): Нині час для діяння явився,* при дверях суд,* востаньмо, отже, постячись,* принесім сльози благання з милостинями, взиваючи:* Ми согрішили більше піску морського,* але ослаби, Творче всіх, щоб ми прийняли нетлінні вінці.

І нині: Богородичний (г. 4): Йоаким і Анна з неслави бездітності* і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста,* у святім Різдві Твоім.* Його празнують люди Твої,* з провини прогрішень ізбавлені,* як кличуть до Тебе:* Неплідна родить Богородицю* і кормительку життя нашого.

Прокімен (г. 5): Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

Стих: Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).



Апостол:

Євр. 304 зач.; 1, 10 – 2, 3

10. Ти, Господи, напочатку заснував землю, і небеса діло рук твоїх. 11. Вони зникнуть, ти ж перебуваєш; усі, мов одежа, постаріються; 12. ти їх, неначе одежу, згорнеш, і, немов одіж, вони зміняться. Ти ж – той самий, і літа твої не скінчаться. 13. До кого з ангелів він коли мовив: Сідай праворуч мене, доки не покладаю твоїх ворогів підніжком під ногу. 14. Хіба ж не всі вони служебні духи, що їх посилають до послуг тим, які мають унаслідувати спасіння? 1. Тому ми мусимо

вважати дуже пильно на те, що чули, щоб, бува, нас не збило з путі. 2. Бо коли слово, оголошене ангелами, було таке важне, що всякий його переступ і непослух тягнув за собою справедливу кару, 3. як утечемо ми, коли занедаємо таке велике спасіння? Його спочатку проповідував Господь, і воно було нам підтвержене тими, що його чули.

Алилуя (г. 2): Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова. (Пс. 19,2)

Стих: Господи, спаси царя і вислухай нас, в який тільки день призовемо. (Пс. 19,10)



Євангеліє:

Мр. 7 зач. 2, 1-12.

1. В той час, коли прийшов Ісус до Капернауму, чутка пішла, що він у домі. 2. І там зібралось стільки народу, що не було більш місця, навіть перед дверима; і він промовляв до них словом. 3. І от прийшли до нього несучи розслабленого; несли його четверо. 4. А що із-за народу не могли принести до нього, розкрили стелю над місцем, де він був, і через отвір спустили ліжко, на якому лежав розслаблений. 5. Ісус, уздрівши їхню віру, каже до розслабленого: – Сину, відпускаються тобі твої гріхи. 6. Були ж деякі книжники, що сиділи там і думали собі: 7. – Як може цей так говорити? Він богохулить! Хто може прощати гріхи, крім одного Бога? 8. Ісус вмить збагнув духом, що вони таке собі думають, і каже до них: 9. – Чого таке мислите у серцях ваших? Що легше – сказати розслабленому: відпускаються тобі гріхи, чи сказати: встань, візьми твоє ліжко й ходи? 10. Та щоб ви знали, що Син чоловічий має на землі владу відпускати гріхи, – мовить до розслабленого, – 11. кажу тобі: встань, візьми своє ліжко і йди додому. 12. Устав той і зараз же взяв ліжко, й вийшов на очу всіх; і дивувалися всі, хвалили Бога й казали: – Ніколи ми такого не бачили.

Замість Достойно, співаємо: Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). **Алилуя, трічі.**



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 31.03.2024 – Неділя 2-га Великого посту.

Прп. Іпатія, еп. Гангренського

8.30 – Служба Божа Василя Великого

+ Анастасія, Симеон, Єлисавета і всі померлі з род. Михаликів; + Розалія, Михайло, Ірена з род. Гучків;
+ Стефанія Фаранчук

10.00 – Служба Божа Василя Великого

+ з род. Фоліусевичів і Костишин Марія;
+ Данута Курий, 6-та річн. см.
+ Андрій Борко, 1-ша річн. см., + Микола і Параска Борки
За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для
Ірени Заблоцької у 85-ті уродини та Стефана Новосада у
70-ті уродини

13.00 – Служба Божа - Василя Великого

+ Катерина, Іван, Роман, Зенон, Ігор з род. Лопушинських,
+ Іван Чепіль; + Василь Панасюк, 18-та річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 01.04.2024 Прп. Марії Єгипетської

9.00 – Служба Божа Івана Золотоустого

ВІТРОК – 02.04.2024 Прп. Тита, чудотв

8.00 – Служба Божа Івана Золотоустого

Зиновій Гуцайлук, 3-тя річн. см.

СЕРЕДА – 03.04.2024 Прп. й ісп. Микити, ігум.

обителі Мидикійської

18.00 – Літургія Напередосвячених Дарів

ЧЕТВЕР – 04.04.2024 Прпп. Йосифа, піснописця, і

Юрія, що в Малей

18.00 – Велике Повечер'я з поклонами

П'ЯТНИЦЯ – 05.04.2024 Свв. мчч. Теодула й

Агатопода, і тих, що з ними

8.00 – Літургія Напередосвячених Дарів

18.00 – Хресна Дорога

СУБОТА – 06.04.2024 Субота заупокійна

Переставл. св. Методія, учителя слов'янського
Св. Євтихія, аеп. Царгородського

8.30 - Вервиця

9.00 – Служба Божа Івана Золотоустого

- опісля пахахида

10.00 - Чин Хрещення Віолетти Назарук

НЕДІЛЯ 07.04.2024 Неділя 3-тя Великого посту,

Хрестопоклонна. Прп. Юрія, еп. Микити

8.30 – Служба Божа Василя Великого

+ Любомира Галушка; + Катерина Даню, + Деонізій
Басараб, + Катерина і Іван Ґети

10.00 – Служба Божа Василя Великого

+ Єва, 3-тя річн. см. і Михайло Хомей

13.00 – Служба Божа Василя Великого

+ Роман Карлицький, 9-та річн. см. і всі з род.; + Катерина,
Марія, Михайло і всі з род. Пограничних і Ліховітів

Оголошення:

1. **УВАГА!** З огляду на безпеку і практичні вимоги, **не можна паркувати** машин на в'їзді до першої брами і перед гаражами!

2. Можна також вплачувати на наш парафіяльний Карітас, який тепер зосереджений на помочі в Україні. Пріоритетом є зберігання життя - особливо наших воїнів, які є на передовій. Номер конта парафіяльного Карітас: Bank Pekao SA 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077.



Вже черговий раз волонтери з Ольштина (Стефан Мельник) завезуть (12 квітня) гуманітарну допомогу для наших воїнів в Україні. Будемо збирати: чоловіча білизна - *bielizna męska*; шкарпетки – *skarpetki*; їжа швидкого приготування - *żywność instant*; засоби особистої гігієни - *środki higieny osobistej*; футболки - *t-shirty*; пов'язки – *opatrunki, środki przeciwbólowe*. Речі можна приносити до пароха, за телефонним попередженням до 10 квітня. **Окрім того проводимо збір коштів на електро-генератор – zbiórka na agregat prądotwórczy.**

4. Владика Аркадій, Єпархія Ольштинсько-Гданська організовує формаційний табір для вівтарних служителів. „Андреяда” відбудеться з 25.06 по 28.06.2024 в Ілаві. Заявки просимо надсилати на електронну адресу: jaroslawgoscinski@wp.pl до 01.06.2024. Вік учасників 10-18 років. Категорія – Хлопці, Дівчатка. Кожна група приходить з опікуном (дорослим – священиком, батьком), який відповідає за свою групу під час табору. Батьки учасників повинні підписати згоду на участь у таборі, на обробку персональних даних (необхідних для страхування та поселення табору) та на публікацію фотографій (сайт курії та розрахунок субсидії). Кожен учасник зобов'язаний взяти з собою шкільний квиток та молитовник. **Кожен учасник зобов'язаний сплатити стартовий внесок (200 злотих) на рахунок Ольштинсько-Гданської Єпархії до 10.06.2024.** Якщо у Вас виникли питання, звертайтеся за телефонами: о. Ярослав Гостнський 609185608.

5. Карітас нашої Єпархії проводить акцію «Великодня Свічка». Прибуток з продажу свічок буде **призначений на реабілітацію поранених** внаслідок війни. **Ціна свічки - 15 злотих.**

6. Як кожного року, під час Великого Посту збираємо пожертви до пушки на тетраподі **на квіти до Божого гробу.**

7. **Поїздка на Підляшшя – з 30 травня по 2 червня 2024 р.** В програмі: Białystok, Tykocin, Supraśl, Sokółka, Święta Woda, Góra Krzyży, Sanktuarium. Szlak Tatarski – Bohoniki, Kruszyniany, Hajnówka, Białowieża, Grabarka. Ціна залежить від кількості учасників: за 45 осіб 1085 зл. і за 35 осіб 1170 зл. Детальна інформація про поїздку у Івана Курія: tel.: 604062744, e-mail.: jankuryj@gmail.com, та на дошці оголошень.

8. **Відвідини хворих у першу п'ятницю місяця від. год. 10.00**

9. **Великопосні реколекції відбудуться 19-21.04.2024.**
19.04: 10.00 - Літургія; 18.00 - Літургія і наука для дітей, опісля наука для молоді; **20.04:** 10.00 - Літургія, 13.00 – Літургія, опісля наука для молоді і дітей; у неділю **21.04:** Літургії о 8.30, 10.00 і 13.00 - для молоді і дітей.